

農業專科辭典①

JAPANESE ENGLISH CHINESE
GLOSSARY COMMONLY USED IN
AGRICULTURE

日・英・漢

農業名詞辭典

杜若愚 李保元 合編

名山出版社印行

農業專科辭典①

JAPANESE ENGLISH CHINESE
GLOSSARY COMMONLY USED IN
AGRICULTURE

日・英・漢

農業名詞辭典

杜若愚 李保元 合編

名山出版社 印行

秀水名山創事業・靈蘭石室治經書

版權所有・請勿翻印

日・英・漢 農業名詞辭典

編者：杜 若 愚 李 保 元
發行人：左 秀 靈
出版者：名 山 出 版 社

台北市大直通北街 142 巷 25 號

電話：(02) 5027541

臺北地區總經銷：恒 生 圖 書 公 司

臺北市重慶南路一段 55 號

電話：3711341・3711343

郵政劃撥帳戶 0515111-1 號

香港地區總發行：東 亞 圖 書 公 司

香港干諾道西一二一號二樓

新加坡地區總發行：友 聯 書 局 有 限 公 司

新加坡小坡大馬路三〇三號

馬來西亞總發行：馬 來 亞 圖 書 公 司

吉隆坡武吉免登路二二號

定價新台幣 650 元

中華民國七十五年九月十日初版

登記證：局版台業字第〇〇四一號

總序

溯自十九世紀末葉以來，歐美列強挾其船堅砲利，東方兩大文明古國一清、日根本無招架之力，爲了自救自強，不得不全心全力學習歐美的科技，最好的捷徑，就是譯介西洋的理工及人文科學各方面的專門書籍，或先精修西文，然後，直接從原著吸收他們的學識，這麼做，都必須先求各專科名詞的統一譯名。在清末的變法圖強及日本明治維新時代，兩國的學者紛紛爭譯西洋的著作，因爲中日文有同文之便，若遇一新名詞，日人先譯，我國往往從之，反之，亦然，所以早期的學術名詞，中日大多相同。可是自第二次世界大戰之後，日人文字改革，認爲漢字的筆畫過多，書寫不便，減少了日常書寫的漢字數量，尤其是學術性詞彙，動輒採音譯，不諳洋文，又未習日文者，根本看不懂，清末時中日同文之便，現在已不復存在了。

回顧歷史，日本自明治維新以來，國內安定，科學早已迎頭趕上西洋，而我國卻內憂外患連續不斷，沒有理想的環境來研究、吸收西洋的特長，致使今日，各方面尚落在日本之後。

幸好，國民政府在復興基地大力推展文教與科學，而且遠較在大陸時代安定多了，學者專家、出版機構才能在安定的寶島上充分地結合起來，做促進學術發展的努力——印行學術性各專科英漢辭典。

要想國家強盛，除了船堅砲利的自然科學之外，人文史哲各科亦不能偏廢，所以名山出版社和五洲出版社計劃出齊英漢名詞辭典，有數學、理化，也有音樂、國貨各科辭典。

各科英漢辭典，內容最新、科別最多，一直是該兩社追求的目標。舉例來說：同一科別的辭典有兩本以上，這是因爲科學日新月異，不得不重編，以配合求學者的需要，但舊版本蒐集了不少該科基本的術語，依舊有參閱的價值，所以新舊版本同時印行，以應讀者需要。目前各科名詞辭典已超過一百科以上，但仍在繼續不斷地編印中。

由於編者學淺，掛漏誤謬之處，在所難免，尚祈學者先進賜教，俾便再版時修正，是所至盼。

安徽懷寧 左秀靈 敬識

前 言

我國以農立國的歷史相當悠久，近年來，在政府的英明領導及國民的勤奮努力之下，農作物的育種改良等都有長足可觀的進步，並且還派出農耕隊至世界友好國家，協助當地農民發展農業，對敦睦邦交、提高生活水準，都有莫大的貢獻。

本社爲了配合大專院校本科系及相關科系教學上的需要，特地聘請專家學者編譯農業名詞辭典、農作物名詞辭典及農作物病蟲害名詞辭典。目的是供本科系及相關科系的大專院校師生、翻譯人員、實際從事農業工作人員的查用參考。

(一)農業名詞辭典的內容包含：遺傳育種、植物學、植物保護、土壤肥料、細胞學、生理化學等有關詞彙近一萬條。

(二)農作物名詞辭典的內容包含：糧食作物、經濟作物、果樹、林木、花卉、中藥、雜草等名詞約二千三百餘條。

(三)農作物病蟲害名詞辭典的內容包含：七十二種農作物病蟲害的名詞，約二千一百餘條。

以上各冊，皆採日、英、漢對照方式編排，並附英文索引或拉丁文索引，以便查閱。

由於編者學淺，再加上付梓倉卒，誤謬之處，一定難免，敬請先進及讀者不吝指正，以便再版時修正。

使 用 說 明

全部編排分爲三本：

第一 部

(一)日英漢農業名詞辭典。收集遺傳育種、作物栽培、植物學、植物保護、土壤肥料、細胞學、生理生化等有關詞彙共 16,600餘條。

(二)詞彙按日文五十音圖順序排列。濁音、半濁音均排列在各該行內，不另立字部。

(三)標點符號：(1)中文詞意相同或相近的譯名用“，”分開，譯意不同的用“；”分開。英文不同詞條用“，”分開。(2)圓括號：日文之後圓括號內排的是該詞的日文漢字；英文之後圓括號內排的是該詞的注釋或系指該詞所屬範圍；中文前後圓括號內排的是該詞的注釋或系指該詞所屬範圍。(3)方括號：日文漢字中“[]”內排的是該詞的注釋或系指該詞所屬範圍。(4)起迄號“～”：日文漢字中“～”是該詞外來語部分的省略號。

(四)農業一般詞彙附有：(1)日文漢字詞首索引。(2)英文索引。以便查閱。

第二 部

(一)日·英·漢農作物名詞辭典。收集糧食作物、經濟作物、果樹、林木、花卉、中藥、雜草等詞彙 2,300 餘條。

(二)作物名稱按日文五十音圖順序排列。

(三)標點符號：(1)同一作物有兩個日文名稱的，爲避免譯名重複，選主要（通用）名稱，另一名稱用“→”表示參閱同一作物有兩個以上英文名稱的用“，”分開。(3)圓括號內爲拉丁文學名。屬名及種名排斜體字，異名用“，”分開。(4)農作物的染色體數用 $n(2n)$ 表示。

(四)漢名作物，一種作物以一名爲原則。但遇有另一常見名稱，同時收錄，以便讀者選用。

(五)作物名稱後附有稻、小麥、大麥、棉花、烟草不同種的名稱及其染色體數。

(六)本部分還附有：(1)英文索引。(2)拉丁文學名索引。以便查閱。

第三部

(一)日·英·漢農作物病蟲害名詞辭典。收集 72 種作物病蟲害名詞共 2,100 餘條。

(二)農作物病蟲害名稱，按禾穀類、薯類、豆類、經濟作物、綠肥作物、蔬菜、果樹、飼料作物—禾本科牧草、儲糧害蟲順序排列。每種作物先列病、後列蟲。

(三)圓括號內爲拉丁文學名。屬名及種名排斜體字。異名用“，”分開。

(四)漢名以一病一名，一蟲一名爲原則。但遇有國內尚有不同命名或者兩者均屬常見的名稱時，則同時收錄，以便讀者選用。如眉紋夜蛾，禾灰翅夜蛾。

(五)收錄的病蟲害名稱中偶有暫缺的文種，待以後補上。

(六)本部分附有：(1)英文索引。(2)拉丁文學名索引。以便查閱。

あ ア

あ-	sub-	亞	「照相機
アーガス・カメラ	argus camera	雙眼式照相機；微型	
アーク	arc	弧，弓形	
アーク・ライト	arc-light	弧光燈	
アージラン	argillans	黏粒膠膜	
アース・ダム	earth dam	土壩	
アーセナイド	arsenide	砷化物	
アーティフィシャル・レイン	artificial rain	人造雨	
アール	are	公畝 (=100 平方米)	
アイオダイド	iodide	碘化物	
アイ・ゲージ	eye gauge	放大鏡	
あいけいめつぎ (I 形芽接)	I-shaped budding	I 字形芽接	
アイ・サイト	eye-sight	視力，視野	
アイス・セラー	ice cellar	冰窖	
アイス・ボックス	ice box	冰箱	
アイソトープ 「(～稀釈法)	isotope	同位素	
アイソトープ・きしゃくほう	isotope dilution method	同位素稀釋法	
アイソトープ・トレーサー	isotope tracer	同位素示踪物	
アイソトロン	isotron	同位素分析器	
あいでんし (亜遺伝子)	subgene	亞基因	
アイピース	eyepiece	目鏡	
アイピース・マイクロメータ	eyepiece micrometer	測微目鏡	
アイユー	IU	國際單位	
アウイジン	avidin	抗生朊	
アウキシン	auxin	植物生長激素	
アウトカム	outcome	結果，成果	
アウトスカート	outskirt	郊外	
アウトゾーム	autosome	常染色體	
アウト・フィールド	out-field	郊外	

アウトミキシス	automixis	自體融合 「喃素
アウロキサンチン	auroxanthin	金黃質, 玉黍黃二呔
あえんがんたい(皿沿岸帯)	sublittoral zone	亞濱海帶
あおがえる(青蛙)	tree frog	青蛙, 樹蛙
あおがり(青刈)	soiling	刈青, 青刈
あおがり(青刈)エンバク	soiling oat, green oat	青刈燕麥
あおがりしりょう(青刈飼料)	green fodder, forage	青刈飼料, 青飼料
あおがりしゅうりょう(青刈 收量)	green yield	青刈產量, 刈青產量
あおがり(青刈)ダイズ	「soybean green soybean, soiling	青刈嫩大豆
あおがり(青刈)トウモロコシ	soiling corn	青刈玉米
あおがり(青刈)ライムギ	green rye, soiling rye	青刈黑麥
あおがれびょう(青枯病)	bacterial wilt	青枯病
あおごめ(青米)	green kernerled rice	青米
あおしゃしん(青写真)	blue print	曬藍圖, 藍像片
あお(青)ダイズ	green seeded soybean	青大豆籽
あおだち(青立)	straight head	翹穗頭, 不沉頭(穗)
アカウント	account	計算
あかごめ(赤米)	red kernerled rice	紅米
あかさびびょう(赤さび病)	leaf rust	葉銹病
アカセチン	acacetin	金合歡素
アカデミー	academy	科學院, 研究院, 學會
あかど(赤土)	red earth	紅壤, 紅土
あかぶんるい(皿科[分類の])	subfamily	亞科(指分類上)
あかみ(赤身) 「候	heart wood	心材
あかнтаいきこう(皿寒帶氣	subarctic climate	副極帶氣候
あきうえ(秋植)	autumn planting, fall planting	秋(季種)植
あきえだ(秋枝)	autumnal shoot	秋枝
あきおち(秋落)	autumn decline (“aki- ochi”)	秋落, 秋衰
あきおちていこうせい(秋落 抵抗性)	resistance to autumn decline (“akiochi”)	抗秋落性

あきおちすいでん(秋落水田)	autumn-declined ("aki-ochi") paddy field	秋落水田, 秋衰水田
あきがつぎ(秋芽接)	autumn bud grafting	秋季芽接
あきごえ(秋肥)	autumn manuring, fall dressing	秋(季施)肥
あきさく(秋作)	autumn cropping, fall cropping	秋作
あきさくもつ(秋作物)	autumn crop, fall crop	秋作物
あきざき(秋咲)	autumn flowering	秋季開花
あきそさい(秋蔬菜)	fall-season vegetable	秋蔬菜
あき(秋)ソバ	late-summer buckwheat	秋蕎麥
あき(秋)ダイズ	autumn soybean, late-summer soybean	秋大豆
あきひんしゅ(秋品種)	autumn variety	秋季品種
あきまき(秋播)	fall seeding, fall sowing, autumn sowing	秋播
あきまきせいけい(秋播性[型])	winter habit (type)	冬性
あきまきせいていど(秋播性程度)	intensity of winter habit	冬性程度
アキュムレーション	accumulation	積累, 貯蓄
アキュラシー「長」	accuracy	準確性, 準確度
あくせいせいちょう(悪性生)	malignant growth	惡性生長
アクセサリー	accessory	附屬品, 零件
アクセプター	acceptor	接受體, 被誘物
アクチノクリシン	actinocrycin	放線菌素
アクチジオン	actidione	放線菌酮
アクチノスコープ	actinoscope	光能測定器
アクチノファージ	actinophage	放線菌噬菌體
アクチノマイシン	actinomycin	放線菌素
アクチノミコーゼ	actinomycosis	放線菌病
アクチュアライゼーション	actualization	實現
アクティブ	active	活性的, 有效的

アクティブ・ソルベント	active solvent	活性溶劑，有效溶劑
アクティベーション・エネルギー	activation energy	活化能
アクティベーター [ギ-	activator	活化劑
アクトミオシン	actomyosin	肌動球朊
アグマチン	agmatin	胍基丁胺，鯢精胺
アグリコン	aglycone	配質，配基
アクリルアルデヒド	acrylaldehyde	丙烯醛
アクリルさん(～酸)	acrylic acid	丙烯酸
アクリルさん(～酸)エステル	acrylic ester	丙烯酸酯
アクリルさん(～酸)エチル	ethyl acrylate	丙烯酸乙酯
アクリルさん(～酸)メチル	methyl acrylate	丙烯酸甲酯
アクロブラスト	acroblast	原頂體
アクロマートたいぶつ(～対物)レンズ	achromatic objective	消色差物鏡
アクロマチン	achromatin	非染色質
アクロマティック・レンズ	achromatic lens	消色差透鏡
アグロメラント	agglomerant	黏結劑，凝結劑
あ(亜)クロモネマ	subchromonema	亞染色(絲)線
あぐんしゅう(亜群集)	subassociation	亞植物群叢
あげつぎ(揚接)	indoor-working (grafting), bench grafting	室内嫁接，掘接，床接，植台埋接，沙床埋接
あげしょう(揚床)	raised (seed) bed	高設苗床
あこう(亜綱)	subclass	亞綱
あこうざんたい(亜高山帶)	subalpine belt	亞高山帶
あこうぼく(亜高木)	arborescence	喬木性
アコニターゼ	aconitase	烏頭酸酶
あさ(浅)い	shallow	淺的
あさうえ(浅植)	shallow planting	淺栽
あさぎり(浅剪)	light pruning	輕度修剪
あさみゆ(麻実油)	hemp seed oil	大麻籽油
あさしも(朝霜)	morning frost	早霜
アサぞく(～属)	Cannabis	大麻屬
あさまき(浅播き)	shallow seeding	淺播

あさんかちっそ(亜酸化窒素)	nitrous oxide	一氧化二氮, 氧化亞氮
あじ(味)	taste	味道, 品嘗
アジアめん(～綿)	Asiatic cotton	亞洲棉
アシッド・オレンジ	acid orange	酸性橙
アシッド・シアニン	acid cyanine	酸性靑藍
アシッド・スカーレット	acid scarlet	酸性猩紅
アシッド・ブルー・ブラック	acid blue black	酸性藍黑
アシッド・ミリング・グリーン	acid milling green	藍光酸性綠
アジテーター	agitator	攪拌器
アジド	azide	疊氮化物
アシドバイオレット(B)	acid violet 6B	酸性紫 6B, 藍光酸性紫
アシナブシス	asynapsis	不聯會
アジピンさん(～酸)「穀機」	adipin acid	己二酸, 肥酸
あしぶみだっこくき(足踏脱)	foot thresher	脚踏脱粒機
アジポニトリル	adiponitrile	脂肪腈, 己二腈
アジャスト	adjust	調整, 校正
あしゅ(亜種)	subspecies	亞種
あしょうさん(亜硝酸)	nitrous acid	亞硝酸
あしょうさん(亜硝酸)アミル	amyl nitrite	亞硝酸戊酯
あしょうさん(亜硝酸)エチル	ethyl nitrite	亞硝酸乙酯
あしょうさんえん(亜硝酸塩)	nitrite	亞硝酸鹽, 亞硝酸酯
あしょうさん(亜硝酸)カリウム	potassium nitrite	亞硝酸鉀
あしょうさんきん(亜硝酸菌)	nitrite bacteria	亞硝化(細)菌
あしょうさんせいちっそ(亜)	nitrite nitrogen	亞硝態氮
アシル(硝酸性窒素)	acyl	酰基
アシンメトリー	asymmetry	不對稱, 不平衡
アスコルビンさん(～酸)	ascorbic acid	抗環血酸, 維生素C
アスコルビンさん(～酸)オキシダーゼ	ascorbic acid oxidase	抗環血酸氧化酶, 維生素C氧化酶
アスタキサンチン	astaxanthin	蝦黃質

アスパラギナーゼ	asparaginase	天門冬酰胺酶, 氨羧 丙氨酸酶
アスパラギン	asparagine	天門冬酰胺, α -氨基 丁二酸一酰胺「酸
アスパラギンさん(～酸)	aspartic acid	天門冬氨酸, 丁氨二
アスパラギンさん(～酸)デヒ ドロゲナーゼ	aspartic dehydrogenase	天門冬氨酸脱氢酶
アスパラギンさん(～酸)トラ ンスアミナーゼ	aspartic transaminase	天門冬氨酸氨基移轉 酶
アスパルターゼ	aspartase	天門冬酶
アスピレーター	aspirator	抽氣管, 吸氣管
アスベスト	asbestos	石棉
あせいちゅう(亜成虫)	subimago	亞成蟲 「醇
アセタール 「脂質)	acetal	乙縮醛, 乙酸縮二乙
アセタールりんしつ(～磷	acetal phosphatide	縮醛磷脂
アセチル 「ミン	acetyl 「mine	乙酰
N-アセチル-D-ガラクトサ	N-acetyl-D-galactosa-	N-乙酰-D-半乳糖胺
アセチルきいてん(～基移転)	transacetylation	乙酰移轉作用
N-アセチル-D-グルコサミ ン	N-acetyl-D-glucosamine	N-乙酰-D-葡萄糖胺
アセチルコエンチームA	acetyl coenzyme A	乙酰輔酶A
アセチルコリン	acetylcholin	乙酰胆鹼
アセチルすう(～数)	acetyl number	乙酰值 「維素
アセチルセルロース	acetyl cellulose	乙酰纖維素, 醋酸纖
アセチルりんさん(～磷酸)	acetyl phosphate	乙酰磷酸
アセチレン	acetylene	乙炔
アセトール	acetol	丙酮醇, 乙酰甲醇
アセトアセチル Co-A	acetoacetyl Co-A	乙酰乙酰輔酶A
アセトアミド	acetamide	乙酰胺
アセトアルデヒド	acetaldehyde	乙醛, 醋醛
アセトアルデヒドだっすいそ こうそ(～脱水素酵素)	acetaldehyde dehy- drogenase	乙醛脱氢酶, 醋醛脱 氢酶
アセトアルドール	acetaldol	乙醇醛

アセトイン	acetoin	3-羟基丁酮-(2), 乙偶姻
アセトさくさん(～酢酸)	acetoacetic acid	乙酰醋酸, 丁間酮酸
アセトさくさん(～酢酸)デカルボキシラーゼ	acetocetic decarboxylase	乙酰脱羧酶
アセトリシス	acetolysis	醋酸水解
アセトン	acetone	丙酮
アセトンブタノールはっこう(～醱酵)	acetone-butanol fermentation	丙酮丁醇發酵
アゼラインさん(～酸)	azelaic acid	壬二酸, 杜鹃花酸
あセレンさん(亜～酸)	selenious acid	亚硒酸
あぜんえんみゃく(亜前縁脈)	subcostal vein	亚前縁脈
Aせんしょくたい(A染色体)	A-chromosome	A染色體
あぞく(亜属)	subgenus	亚属
アソシエーション	association	(植物)群叢, 聯合
アゾトメーター	azotometer	氮量計
アゾベンゼン	azobenzene	偶氮苯
アタビズム	atavism	返祖現象
ATP ase	adenosine triphosphatase	三磷酸腺苷酶
あたん(亜炭)ガス 「子」	lignite gas	褐煤氣
あちしいでんし(亜致死遺伝)	sub-lethal gene	亚致死基因
アジド	azide	叠氮化物
あつい(厚)	thick	厚的, 粗大的, 鈍的
あっさく(圧搾)	expression	壓榨
あっさくさよう(圧搾作用)	squeezing action	壓榨作用
あっさくこうぼ(圧搾酵母)	pressed yeast	(複)壓合酵母
あっしゅく(圧縮)	compression	壓縮
あっしゅくき(圧縮機) 「度」	compressor	壓縮機
あっしゅくきょうど(圧縮強度)	compressive strength	耐壓強度
あっしゅくくうき(圧縮空氣)	compressed air	壓縮空氣
あっしゅくさんそ(圧縮酸素)	compressed oxygen	壓縮氧氣
アップル	apple	蘋果
アップル・ソース	apple-sauce	蘋果醬

アップルート	uproot	連根拔出，根絶
あっへん(圧扁)	rolling	壓扁
あつまき(厚播)	dense sowing	密播
あつりょくけい(圧力計)	pressure gauge	壓力計
あつりょくけいえきひしひきの(圧力計(液肥施肥機の))	metering device	壓力計(液體施肥機用的)
あつりょくちようせつき(圧力調節器)	pressure controller	壓力調節器
あていぼく(亜低木)	subshrub	半灌木
アデナーゼ	adenase	腺嘌呤(脱氨)酶
アデニル	adenyl	腺貳基
アデニルさん(～酸)	adenylic acid	腺貳酸，一磷酸腺貳
5'-アデニルさん(～酸)	5'-adenylic acid	5'-腺貳酸，5'-磷酸腺
アデニルさん(～酸)デアミナ	adenylic deaminase	腺貳酸脱氨酶 貳
アデニン	adenine	腺嘌呤
アデノシン	adenosine	腺貳
アデノシン・いちりんさん(～一磷酸)	adenosine monophosphate(AMP)	一磷酸腺貳，腺貳酸
アデノシン・さんりんさん(～三磷酸)	adenosine triphosphate(ATP)	三磷酸腺貳
アデノシンテアミナーゼ	adenosine deaminase	腺貳脱氨酶
アデノシン・トリフォスファターゼ	adenosine triphosphatase	三磷酸腺貳酶
アデノシン・にりんさん(～二磷酸)	adenosine diphosphate(ADP)	二磷酸腺貳
アデンダム	addendum	附錄
あとうか(後効果)	after effect	後效，後作用
あとさく(後作)	after crop, succeeding cropping	後作，第二次收割
あとさくもつ(後作物)	following crop, succeeding crop	後作物，後茬作物
アドーブ	adobe	灰質黏土，衝積黏土
アドゾープション	adsorption	吸附，吸附(作用)，表面吸着

アドソーベント	adsorbent	吸 附 劑
アトモメーター	atmometer	蒸 發 計, 汽 化 計
アドレナリン	adrenaline	腎 上 腺 (齎) 素
アトロフィー	atrophy	萎 縮, 減 縮 (現 象), 生 長 停 止
あなうえ (穴植)	dibble planting, hole transplanting	穴 植
あなうえほう (穴植法)	hole planting	穴 植 法
アナクロマシス	anachromasis	前 期 核 變
アナトキシン	anatoxin	類 毒 素, 變 性 毒 素
アナバシン	anabasin	假 木 賊 礮, 新 烟 礮
アナビオシス	anabiosis	假 死, (失 水) 休 眠, 回 生, 蘇 生
アナフィラキシス	anaphylaxis	過 敏 性
アナフィラクチン	anaphylactin	過 敏 素
アナフェースさいほうぶんれ つ (細胞分裂の)	anaphase	後 期 (指 細 胞 分 裂)
アナボリズム	anabolism	組 成 代 謝, 合 成 代 謝
あなまき (穴播)	dibbling, dropping in hill	穴 播
あなまきほう (穴播法)	hole seeding	穴 播 法, 點 播 法
アナモーフオシス	anamorphosis	畸 形 發 育, 增 節 變 態
アナリシス	analysis	分 析, 解 析, 分 解
アニウリン	aneurin	鹽 酸 硫 氨 素, 維 生 素 B ₁
アニオトロピー	anionotropy	陰 離 子 移 變 (現 象)
アニオン	anion	陰 離 子
アニオンこきゅう (呼吸)	anion respiration	陰 離 子 呼 吸
アニオンちかん (置換)	anion exchange	陰 離 子 交 換
アニオンてんい (電位)	anionotropy	陰 離 子 移 變 (現 象)
アニスアルデヒド	anisaldehyde	茴 香 醛, 對 甲 氧 基 苯 甲 醛
アニソール	anisole	苯 甲 醚, 大 茴 香 醚

アニソガミー	anisogamy	異配生殖, 配子異型
アニマル・オイル	animal oil	動物油
アニマル・ファット	animal fat	動物油脂
アニリン	aniline	苯胺, 阿尼林
アニリンブルーえき(～液)	aniline-blue solution	苯氨藍溶液(染色劑)
アネモグラフ	anemograph	自記風速表
アネモ・シネモグラフ	anemo-cinemograph	電動風速計
アネモメーター 「圧計」	anemometer	風速記, 風速計
アネロイドきあつけい(～気)	aneroid barometer	空盒氣壓表
あねったい(亜熱帯)	subtropics	亞熱帶, 副熱帶
あねったいえんげい(亜熱帯園芸) 「候」	subtropical gardening	副熱帶園藝
あねったいきこう(亜熱帯気)	subtropical climate	副熱帶氣候
あねったいこうきあつ(亜熱帯高氣圧) 「熱帯高圧帯」	subtropical anticyclone 「sure belt」	副熱帶高(氣)壓
あねったいこうあつたい(亜)	subtropical high pres-	副熱帶高(氣)壓區
アパタイト	apatite	磷灰石
アピイン	apiin	芹菜甙
アビエチンさん(～酸)	abietic acid	松香酸
アピゲニン	apigenin	芹菜配質
あひさん(亜砒酸)	arsenous acid	亞砒酸
あひさんえん(亜砒酸塩)	arsenite	亞砒酸鹽
アビジン	avidin	抗生朊
アフエクト	affect	影響, 感動
アブサード	absurd	不合理的
アブシッサ	abscissa	横座標
アブソリュート・アルコール	absolute alcohol	無水酒精
アブソルート・エラー	absolute error	絕對誤差
アブソルートおんど(～温度)	absolute temperature	絕對溫度
アブソルートしつど(～湿度)	absolute humidity	絕對濕度
あぶらかす(油粕)	oil cake	油餅
アフラトキシン	afatoxin	黃麴酶毒素
あぶらぬの(油布)	oil cloth	油布